

521981-2026 - Състезателна процедура

Германия – Превозни средства с каросерия тип "фургон" – LKW TW Starr/Drehfl

OJ S 143/2026 28/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

Електронна поща: BAAINBwU2.2@bundeswehr.org

Правна категория на купувача: Орган на централната власт

Дейност на възлагащия орган: Отбрана

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: LKW TW Starr/Drehfl

Описание: Es wird beabsichtigt, eine Rahmenvereinbarung (RV) mit einem Unternehmen über die Herstellung und Lieferung von bis zu 500 EA LKW Tankwagen Starrflügler /Drehflügler (LKW TW Starr/Drehfl) bestehend aus den beiden Versionen Flugfeldtankwagen (FTW) und Flugfeldtanksattelzug (FTSZg) zu schließen. Die LKW TW Starr/Drehfl dienen zur Betankung von Starr- und Drehflüglern der Bundeswehr und verbündeten Partnern. Das Einsatzspektrum umfasst den Grundbetrieb im Inland auf Flugplätzen der Bw, weltweit auf Flugplätzen in den Einsatzländern der Streitkräfte sowie im Rahmen der Landes- und Bündnisverteidigung. Der FTW setzt sich aus einem Trägerfahrzeug, einem Tankaufbau mit Kraftstoffpumpanlage sowie Filter-Wasser-Abscheider (FWA) sowie der tanktechnischen Ausrüstung zusammen. Der FTSZg besteht aus einer Sattelzugmaschine und einem Tanksattelanhänger mit Tankaufbau, Kraftstoffpumpanlage, FWA sowie der tanktechnischen Ausrüstung. Bei der Beschaffung der FTW und FTSZg handelt es sich um eine Regenerations- und Ergänzungsbeschaffung (Reg- u. ErgB) der bestehenden Flugfeldtankwagen. Es ist eine Gesamtlosvergabe vorgesehen. Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung soll 15 Jahre betragen.

Идентификатор на процедурата: a9859c61-7a4b-4bcc-830d-47bb53e6bc0a

Вътрешен идентификатор: Q/U2BM/R9416

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 34136000 Превозни средства с каросерия тип "фургон"

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Ochtrup

Пощенски код: 48607

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Държава: Германия

2.1.4. **Обща информация**

Допълнителна информация: A. Technische Informationen: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots- Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das [LV-Cockpit\(www.lv-cockpit.de\)](http://www.lv-cockpit.de). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e- Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e- Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit. B. Teilnahmeanträge: Teilnahmeanträge sind in elektronischer Form über die e-Vergabe-Plattform innerhalb der Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge hochzuladen. Per Fax oder E-Mail eingehende Teilnahmeanträge werden nicht berücksichtigt. Die Kommunikation und die Übermittlung von Informationen in diesem Teilnahmewettbewerb erfolgen elektronisch über die E-Vergabe-Plattform. Der Teilnahmeantrag muss vollständig sein und insbesondere alle Unterlagen enthalten, die zur Eignungsprüfung erforderlich sind. Insoweit wird auch auf die beigefügte "Checkliste" (Anlage 1) verwiesen. Von jedem Bewerber bzw. jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft ist ein formloses Anschreiben mit Nennung der Ansprechpartner unter Angabe von Telefonnummer und E-Mail-Adresse vorzulegen. Die "Checkliste" (Anlage 1) ist mit entsprechenden Angaben in der Spalte "Beigefügt" von den Bewerbern bzw. jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft vorzulegen. Soweit sich für die Leistungserbringung im Rahmen einer Eignungsleihe eines Unterauftragnehmers/Dritten bedient wird, muss für diesen ebenfalls die "Checkliste" (Anlage 1) vorgelegt werden. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen ist nicht zugelassen. Der Teilnahmeantrag ist zu unterzeichnen (fortgeschrittene Signatur oder Textform (eingescannte Unterschrift)). Bei einer Bewerbergemeinschaft ist der Teilnahmeantrag entweder von allen Mitgliedern einer Bewerbergemeinschaft oder dem bevollmächtigten Vertreter zu unterzeichnen. Sofern ein bevollmächtigter Vertreter unterzeichnet, ist bzw. sind die Vollmachten der Mitglieder der Bewerbergemeinschaft beizufügen. Der Teilnahmeantrag ist in allen seinen Teilen in deutscher Sprache einzureichen. Dokumenten in Fremdsprachen ist eine (auf gesonderte Aufforderung auch beglaubigte) Übersetzung ins Deutsche beizufügen. C. Bewerberfragen: Die Übermittlung von Bewerberfragen hat ausschließlich über die e-Vergabe-Plattform zu erfolgen. Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis spätestens 8 Tage vor Ablauf des Schlusstermins für die Einreichung des Teilnahmeantrages eingegangen sind. Mündliche Anfragen werden nicht beantwortet. D. Sonstiges: Die Bewerber werden darauf hingewiesen, dass alle mit dem Teilnahmeantrag eingereichten Angaben auch für das ggf. einzureichende Angebot Geltung haben sollen. Sofern sich im weiteren Verfahren Änderungen gegenüber dem Teilnahmeantrag ergeben, muss die Vergabestelle zu späterer Zeit ggf. erneut in eine Beurteilung der Eignung eintreten. Die in dieser Bekanntmachung enthaltenen Informationen zum Projekt dienen allein dem Zweck, den Interessenten einen Eindruck zu verschaffen und eine Entscheidung über die Teilnahme am Verfahren zu ermöglichen. Spezifizierungen im Rahmen der Verhandlungen bleiben vorbehalten.

Правно основание:

Директива 2009/81/EO

vsvgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Die Ausschlussgründe ergeben sich aus den gesetzlichen Bestimmungen, insb. §§ 123 ff. GWB. Der Bewerber muss mit seinem Teilnahmeantrag die unterzeichnete Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Formular: BAAINBw B-V 034 Anlage 2) und die RUS-Erklärung (Anlage 3) abgeben. Der Auftraggeber behält sich vor, die Angaben durch Einsichtnahme des Gewerbezentralregisters bzw. des Wettbewerbsregisters zu überprüfen.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: LKW TW Starr/Drehfl

Описание: Es wird beabsichtigt, eine Rahmenvereinbarung (RV) mit einem Unternehmen über die Herstellung und Lieferung von bis zu 500 LKW Tankwagen Starrflügler/Drehflügler (LKW TW Starr/Drehfl) inklusive Mess- und Prüfmittel, Dokumentation, Dienstleistungen, Ersatzteilerstbedarf und Sonderwerkzeugen zu schließen. Es ist eine Gesamtlosvergabe vorgesehen. Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung soll 15 Jahre betragen. Bei den LKW Tankwagen Starr-/Drehflügler (im folgenden LKW TW Starr/Drehfl) handelt es sich um Tankfahrzeuge, die zur Betankung von Luftfahrzeugen auf Flugplätzen der Bundeswehr im In- und Ausland eingesetzt werden. Die LKW TW Starr/Drehfl sollen in den beiden Versionen Flugfeldtankwagen (FTW) und Flugfeldtanksattelzug (FTSZg) beschafft werden. Der FTW setzt sich aus einem Trägerfahrzeug, einem Tankaufbau mit integrierter Kraftstoffpumpanlage und Filter-Wasser-Abscheider (FWA) sowie der tanktechnischen Ausrüstung zusammen. Der FTSZg besteht aus einer Sattelzugmaschine und einem Tanksattelanhänger mit Tankaufbau, integrierter Kraftstoffpumpanlage, FWA sowie der tanktechnischen Ausrüstung. Bei Vertragsschluss sollen 85 EA FTW und 110 EA FTSZg fest beauftragt werden. Die Lieferung der ersten fünf Vorseriengeräte FTW und fünf Vorseriengeräte FTSZg ist innerhalb von 12 Monaten nach Vertragsschluss zur Durchführung der Integrierten Nachweisführung (Hinweis: die geforderten jeweils fünf Vorseriengeräte FTW und FTSZg rechnen auf die Gesamtstückzahl der Festbeauftragung an) geplant. Die derzeit geschätzte Abrufmenge beträgt ca. 133 EA LKW TW Starr/Drehfl, davon 40 EA FTW und 93 EA FTSZg. Zudem wird in der Rahmenvereinbarung einmalig die Lieferung folgender Leistungen vereinbart: - Ersatzteilerstbedarf und Sonderwerkzeuge - notwendige Mess- und Prüfmittel - Materialgrundlagen; hierzu zählen Sicherheitsdatenblätter, Stücklisten, elektrische Schaltpläne /Stromlaufpläne, Zeichnungen, Artikelstammdaten, Interaktive Elektronische Technische Dokumentation - Ausbildungsunterlagen - Prüf-/Abnahmedokumentation - Managementleistungen - Personalausbildung - Begleitung der Integrierten Nachweisführung Die LKW TW Starr/Drehfl müssen für den Bundeswehr-Einsatz im Wesentlichen die nachfolgenden Forderungen erfüllen. Diese Übersicht dient dabei nur einer ersten Projektvorstellung. Die genauen Spezifikationen werden den Bietern nach erfolgreicher Prüfung der Teilnahmeanträge übermittelt: -Zulassungsfähigkeit als Tankfahrzeug FL gem. ADR Teil 9 -Erfüllung der Anforderungen gem. ADR Kapitel 6.8 in Bezug auf Tankkörper, BediENAusrüstung und bauliche Ausrüstung -Zulassung für den Transport und Umschlag der Kraftstoffe F34, F35, F44, F64, F54, F75, F67, Jet A1 -Zulassungsfähigkeit des Gesamtfahrzeugs nach der deutschen Straßenverkehrs-Zulassungsordnung (StVZO) unter Inkaufnahme taktisch begründeter Ausnahmegenehmigungen -Bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit von 90 km/h -Betrieb des Motors nach dem "Single-Fuel-Concept" mit

F34 -uneingeschränkter Einsatz in Gebieten der Klimazonen A1 bis A3, B1 bis B3, C0 bis C1 gemäß STANAG 4370 i. V. m. AECTP-230 -Straßen- und Seetransportierfähigkeit im nicht befüllten Zustand ohne aufwendige Vorbereitungsmaßnahmen -Bahntransportierbarkeit im befüllten Zustand ohne aufwendige Vorbereitungsmaßnahmen -Eignung zum Lufttransport im nicht befüllten Zustand als Innenlast im Airbus A-400M -Fahrerhaus mit zwei Sitzplätzen und Verstaumöglichkeiten für Ausstattungsgegenstände der Soldaten -Ausführliche Bedienungs-, Wartungs- und Instandsetzungsdokumentation als Interaktive Elektronische Technische Dokumentation Version FTW: -Fahrgestell für Straßen und befestigte Wege -Technisches Nutzvolumen Tankaufbau für den Betrieb auf dem Flugplatz mindestens 16.000 Liter -NATO-Anhängerkupplung Version FTSZg: -Fahrgestell für Straßen und befestigte Wege bei Sattelzugmaschine und Tanksattelaufleger -Technisches Nutzvolumen Tanksattelaufleger für den Betrieb auf dem Flugplatz mindestens 33.000 Liter
Вътрешен идентификатор: LOT-0000

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (срв): 34136000 Превозни средства с каросерия тип "фургон"

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Ochtrup

Пощенски код: 48607

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 180 Месеци

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Siehe Anlage 5_Teilnahme-Eignungskriterien

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Bewertungsmatrix

Описание: Bewertungsmatrix

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Обосновка за ограничаване на достъпа до определени документи за обществени поръчки: Закрила на особено чувствителна информация

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

<https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=870033>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**Условия за подаване:**

Задължително посочване на възлагането на подизпълнители: Делът от поръчката, за който оферентът възнамерява да използва подизпълнители

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=870033>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Es ist beabsichtigt, die vertraglichen Leistungen durch eine unbefristete, selbstschuldnerische Bürgschaft eines deutschen Kreditinstituts oder eines deutschen Versicherungsunternehmens in Höhe von 10% des Netto-Gesamtauftragswertes als kombinierte Vertragserfüllungs- und Mängelhaftungssicherheit abzusichern.

Краен срок за получаване на заявления за участие: 03/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: -

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Die Bedingungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen!

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Gesamtschuldnerisch haftend

Финансово споразумение: Gemäß Bewerbungsbedingungen (Abschlags- und Schlusszahlungen im Rahmen der Vergabeordnung für Leistungen Teil B (VOL/B))

Възлагане на подизпълнители:

Изпълнителят трябва да посочи всякакви промени на подизпълнителите по време на изпълнението на договора.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение частично без подновяване на състезателната процедура и частично с подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 99

Обосновка на срока на действие на рамковото споразумение: Im Vorhaben LKW TW Starr /Drehfl wird eine Vertragslaufzeit von 15 Jahren festgelegt, § 14 Abs. 6 Satz 2 VSVgV. Die zu erwartende Nutzungsdauer der LKW TW Starr/Drehfl liegt jedoch deutlich über diesem Zeitraum. Es ist davon auszugehen, dass die LKW TW Starr/Drehfl über die Vertragslaufzeit hinaus die geltenden technischen und sicherheitsrelevanten Anforderungen erfüllen werden. Bei Flugfeldtankwagen handelt es sich nicht um innovationsgetriebene Produkte, sondern Spezialfahrzeuge, deren Auslegung primär durch sicherheitsrelevante Anforderungen (Gefahrgut) und standardisierte Schnittstellen bestimmt wird. Eine bundeswehreigene Flotte an Flugfeldtankwagen von möglichst einem Hersteller hat vielfältige Vorteile wie beispielsweise ein einheitliches Bedienkonzept, gleichbleibende Fahreigenschaften, Wiederverwendbarkeit einzelner Fahrzeugkomponenten sowie gleichbleibende Wartungsprozesse.

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundeskartellamt - Vergabekammer Bund

Информация за крайните срокове за преразглеждане: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

Организация, която получава заявленията за участие: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

8. Организации

8.1. ORG-7001

Официално наименование: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

Регистрационен номер: 991-19518-88

Пощенски адрес: Ferdinand-Sauerbruch-Straße 1

Град: Koblenz

Пощенски код: 56073

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)

Държава: Германия

Звено за контакт: BAAINBw U2.2

Електронна поща: BAAINBwU2.2@bundeswehr.org

Телефон: +49 261 40018196

Интернет адрес: <http://www.evergabe-online.de/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-7004

Официално наименование: Bundeskartellamt - Vergabekammer Bund

Регистрационен номер: T:022894990

Град: Bonn

Пощенски код: 53113

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-7005

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено
:

1abfcae0-9afa-4e2f-92c0-7dfb30ed63e7-01

Основна причина за промяната

:

Актуализирана информация

Описание

:

Terminänderung: Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge ist 03.08.2026, 13 Uhr

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: LOT-0000

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: a9e3b3ea-79a5-4c78-84fc-563b80651a21 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 18

Дата на изпращане на известието: 27/07/2026 10:34:06 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 521981-2026

Номер на броя на ОВ S: 143/2026

Дата на публикуване: 28/07/2026